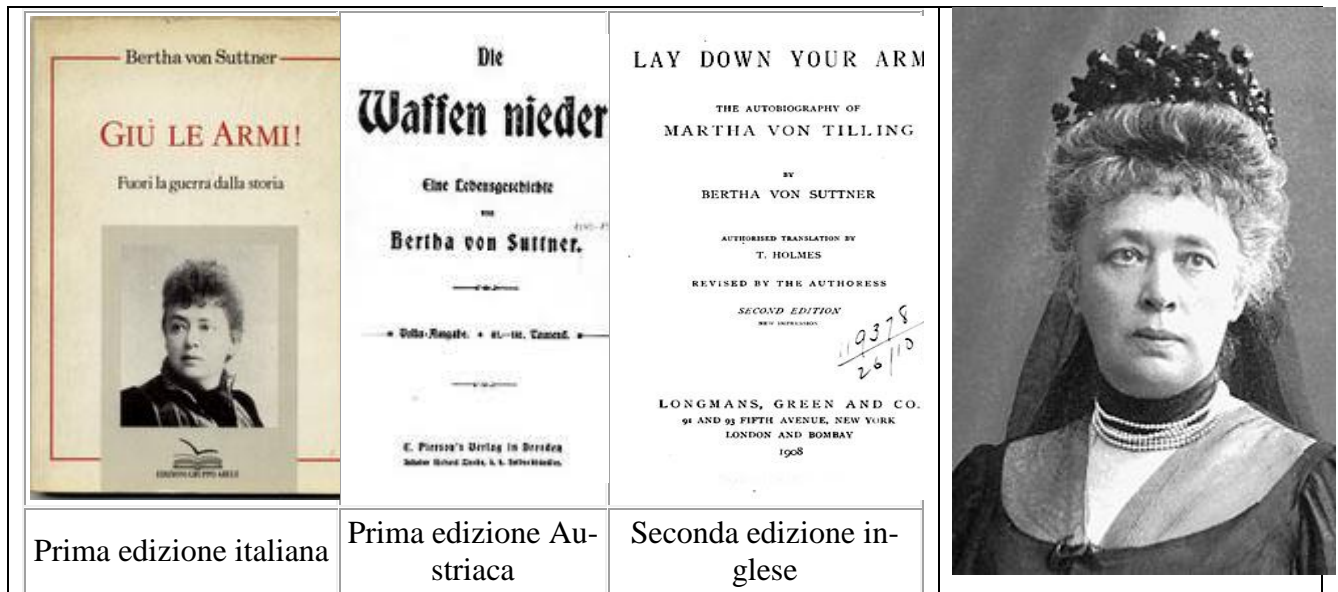


Ricadute
di Monika Stocker
traduzione di Romana Camani



C'era una volta... così incominciano le fiabe e così potrebbero pure incominciare i resoconti di fatti accaduti.

C'era una volta – stiamo parlando del 1989 – un muro a Berlino. Il muro cadde e tutti esultarono, festeggiarono e si dissero: **mai più** muri in Europa, muri che dividono le persone, le famiglie, i vicini di casa, i popoli. Oggi invece ricominciamo a innalzare muri: muri lungo la rotta dei Balcani e, se ne fossimo capaci, anche attraverso il Mediterraneo, a Calais, in Messico... Tuttavia, a prescindere da ciò, il 1989 non è stato solo una fiaba fugace, bensì un fatto che dovrebbe essere inciso nella nostra memoria.

C'era una volta – siamo dopo la prima guerra mondiale – il libro “*Giù le armi! Fuori la guerra dalla storia*” in cui Bertha von Suttner sprona con grande passione le persone a fermare questa pura pazzia. A quei tempi molti condividevano la sua visione. Oggi invece vediamo pubblicare minacce e atti di guerra quasi si trattasse di un semplice bollettino meteorologico. Ma Bertha von Suttner non aveva scritto una fiaba.

C'era una volta – siamo per esempio nel 1945, quando i popoli d'Europa e del mondo iniziarono a creare l'ONU affinché **mai, mai più** un simile disastro colpisse l'umanità. Oggi invece si lascia questo consenso non appena gli obblighi si fanno impegnativi. Nondimeno l'ONU rimane l'unico ente mondiale nel quale sia possibile discutere in modo strutturato.

Chissà mai se il nuovo segretario generale riuscirà a mantenere la disponibilità delle parti al dialogo? Chissà se sa che la convenzione ONU 1325 esige che le donne siedano al tavolo negoziale quando si discute di pace? Chissà se sa che fuori dall'Europa le persone rivendicano il loro diritto a una maggiore giustizia e non sono più disposte ad accettare lo sfruttamento senza far nulla?

Si verificano troppe ricadute e, come accade col corpo umano, si configurano spesso peggiori del malanno iniziale. La speranza è che si formino anche nuove immunità, resistenze, forze vitali che si ribellano dicendosi che **insieme è l'unico futuro possibile**. Quanto abbiamo bisogno che ciò si avveri!

estratto da: "Frauenstimme - Voix des Femmes - Voce delle Donne" n. 4, dicembre 2016